

Art. 8. Le présent accord entre en vigueur à partir du 1er juillet 1991.

Art. 9. Les litiges entre les parties contractantes nés de l'interprétation ou de l'exécution du présent arrêté sont tranchés par une juridiction de coopération créée par la loi du 23 janvier 1989 visée aux articles 92bis, §§ 5 et 6, et 94, § 3, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.

Fait à Bruxelles, le 10 juillet 1991 en autant d'exemplaires originaux que de parties au présent accord.

Pour l'Etat :

Le Ministre des Classes moyennes,
M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
P. MAINIL

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
chargé de la Restructuration
du Ministère des Travaux publics,
J. DUPRE

Pour la Communauté et la Région flamande :
Le Président de l'Exécutif,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie,
des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSELIER

Pour la Communauté française :
Le Ministre-Président de l'Exécutif,
V. FEAUX

Pour la Région wallonne :
Le Ministre-Président de l'Exécutif,
B. ANSELME

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :
Le Président de l'Exécutif,
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie,
R. GRIJP

Annexe : œuvres d'art

1 groupe en marbre d'après J.B. Carpeaux : « Ugolin », estimé à 5 000 000 F.

2 bustes en marbre de G. Geefs : « Louise-Marie », estimé à 200 000 F et « Léopold Ier », estimé à 150 000 F.

1 buste en bronze de C.L. Corbet : « Napoléon Bonaparte », estimé à 300 000 F.

1 buste en bronze de P. De Soete : « Le Baron Empain », estimé à 50 000 F.

4 bustes en marbre anonymes : 3 bustes de femme style XVIIIe, estimés à 180 000 F chacun et « L'Empereur Auguste » (XIXe), estimé à 100 000 F.

1 peinture XVIIIe anonyme : « Un écrivain », estimée à 150 000 F.

Art. 8. Dit akkoord heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.

Art. 9. De geschillen tussen de partijen bij dit akkoord, welke voortspruiten uit de interpretatie of uit de uitvoering van dit akkoord, worden beslecht door een samenwerkingsgerecht ingesteld bij de wet van 23 januari 1989 bedoeld in de artikelen 92bis, §§ 5 en 6, en 94, § 3, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.

Opgemaakt te Brussel, op 10 juli 1991 in evenveel originele exemplaren als er partijen zijn bij dit akkoord.

Voor de Staat :

De Minister van Middenstand,
M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Middenstand,
P. MAINIL

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,
J. DUPRE

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest :
De Voorzitter van de Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie,
Middenstand en Energie,
N. DE BATSELIER

Voor de Franse Gemeenschap :
De Minister-Voorzitter van de Executieve,
V. FEAUX

Voor het Waalse Gewest :
De Minister-Voorzitter van de Executieve,
B. ANSELME

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :
De Voorzitter van de Executieve,
Ch. PICQUE

De Minister van Economie,
R. GRIJP

Bijlage : kunstwerken

1 groep in marmer naar J.B. Carpeaux : « Ugolin », 5 000 000 F geschat.

2 borstbeelden in marmer van G. Geefs : « Louise-Marie », 200 000 F geschat en « Léopold Ier », 150 000 F geschat.

1 borstbeeld in brons van C.L. Corbet : « Napoléon Bonaparte », 300 000 F geschat.

1 borstbeeld in brons van P. De Soete : « Le Baron Empain », 50 000 F geschat.

4 anonieme borstbeelden in marmer : 3 vrouwenborstbeelden Stijl XVIIIe, ieder 180 000 F geschat en « L'Empereur Auguste » (XIXe), 100 000 F geschat.

1 anonieme schilderij XVIIIe : « Un écrivain », 150 000 F geschat.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 3360 (91 — 2832)

16 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 février 1954 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 202 du 15 octobre 1991, à la page 22997 :

A l'article 2, dans le texte français, remplacer les mots « 1er février » par les mots « 1er janvier »;

à l'article 3, 2e ligne, dans le texte néerlandais, remplacer les mots « ieder van » par les mots « ieder wat ».

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 91 — 3360 (91 — 2832)

16 SEPTEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 februari 1954 houdende vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Financiën. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 202 van 15 oktober 1991, op blz. 22997 :

In artikel 2, in de Franse tekst, de woorden « 1 februari » vervangen door de woorden « 1 januari »;

in artikel 3, 2e lijn, in de Nederlandse tekst de woorden « ieder van » vervangen door de woorden « ieder wat ».